

# 横須賀基地空席広報

## VACANCY ANNOUNCEMENT

-Reissue-

広報番号 : Announcement No.	CFAY-FR-HPT-09-16(R)
募集締切日: Closing Date	22 Mar 16 1st Cut-off: 9 Feb 16 2nd Cut-off: 1 Mar 16
発行日: Date of Issue	20 Jan 16

<p>1.職種名 Job title ( 等級 Grade <u>4</u> / 語学等級 LD <u>N/A</u> )</p> <p style="text-align: center;"><b>Cook, #2037</b> (コック)</p> <p><input type="checkbox"/> 事務系      <input checked="" type="checkbox"/> 技能系      <input type="checkbox"/> 保安系      <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative      Blue Collar Trade      Security      Medical</p>	<p>募集人数 No. of Recruitment</p> <p style="text-align: center;"><b>1 名</b></p>	<p>4.募集範囲 Area of Consideration</p> <p>I. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity</p> <p>II. <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance</p> <p>III. <input type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide</p> <p>IV. <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant</p>
<p>2.部隊 Activity</p> <p>Commander Fleet Activities, Yokosuka Fleet Readiness Department, Club Operations Division Officers' Club (オフィサーズクラブ)</p> <p>勤務場所 Working Place: 横須賀市泊町 Tomari-cho, Yokosuka</p>		<p>* Those who previously applied for VA# CFAY-FR-HPT-09-16 need not to reapply.</p>
<p>3.勤務時間 Work Schedule ( 週 <u>30-39</u> 時間制 hrww )</p> <p>勤務日/Work Days: Various shift between 0600-2300 including weekends &amp; holidays. (0600-2300 内の週末祝日を含む各種シフト制)</p> <p>勤務時間/Work Hours: Various work hours/Rotation Shift/Irregular Schedule. (ローテーションシフト制、不規則勤務あり)</p> <p>休憩/Recess: 1-hour recess per day when working 6 hours or more, no recess when working less than 6 hours. (勤務時間が6時間以上の日は1時間、6時間未満は休憩なし)</p> <p><input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift      <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime      <input type="checkbox"/> 出張 Business Travel</p>		<p>5.雇用の種類 Type of Employment</p> <p><input type="checkbox"/> MLC</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> IHA      <input checked="" type="checkbox"/> HPT</p> <p><input type="checkbox"/> 常用 Permanent      時給 ¥970</p> <p><input type="checkbox"/> 限定 Limited Term ( ___ ヵ月 Months)</p>
<p>6.職務内容 Duties</p> <p>Assists Cook by performing the simpler tasks involved in the cooking of meat, fish, poultry, vegetables, farinaceous foods, soups, sauces, gravies and related dressings, garnishes, and etc. Prepares and cooks specialty items like Filipino, Italian, and Asian dishes. Works under the direct supervision of higher graded cook receiving work assignments. Performs other related or incidental duties as assigned.</p> <p>コックの助手として、肉、魚、鳥、野菜、スープ、ソース、グレービー、ドレッシング等を料理する際、補助的の仕事をする。フィリピン、イタリアン、アジア料理等、特徴のある料理の下準備もする。上司の指示に従い関連した他の業務も行う。</p>		
<p>7.資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements</p> <p>a. Knowledge of customer service concepts and practices. サービス業の基本が理解できている方</p> <p>b. Knowledge of basic food sanitation and personal hygiene. 食品衛生の知識</p> <p>c. Ability to cut meat, fish and vegetables in various shapes and sizes, and cook them. 野菜、肉、魚などをさまざまな形や大きさに切ることが出来る技術を持っている方</p> <p>d. Ability to speak, read and write English at elementary proficiency level. 初歩的な英語を理解できる方</p> <p>* Handicapped applicants may be accepted, depending upon the degree and kind of disability. * 障害のある方については、その程度により考慮します。</p>		
<p>英語力 English Language Proficiency : <input type="checkbox"/> 必要なし None <input checked="" type="checkbox"/> 初級 Basic <input type="checkbox"/> 中級 Intermediate <input type="checkbox"/> 上級 Advanced <input type="checkbox"/> 特段の能力 Exceptional</p>		
<p>学歴 Educational Background : N/A</p>		<p>免許証/修了証 License/Certificate Required : 7/8 欄参照 See blocks 7 &amp; 8</p>



**\*\*時給制臨時雇用従業員 (HPT) 雇用について\*\***  
**\*\*HPT-Hourly Pay Temporary (HPT) Employment\*\***

契約期間：1年を越えない期間（その後更新される事もある）

Duration of Employment: Not to exceed 1 year. (Subsequent appointment after a break in service may be effected.)

交通費支給。Commutation allowance will be paid.

勤務時間が週20時間以上の場合は雇用保険の加入、週30時間以上健康保険・厚生年金の加入が義務づけられています。Employees whose weekly work hours are 20 hours or more must be covered by Employment Insurance. Employees whose weekly work hours are 30 hours or more must be covered by Health Insurance and Pension plan.

勤務場所・勤務時間・休日などは、業務の都合で変更になる可能性があります。

Work place, hour, and rest day may be changed due to operational requirements.

**PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について**

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450, 9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律（平成15年法律第五十七号）

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。